

Mirto Indoor

design Antonio Citterio
anno/year 2014

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
Montageanleitung
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Инструкции по монтажу

IMPORTANTE
CONSERVARE PER
FUTURE REFERENZE:
leggere attentamente!

IMPORTANT - KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE: read
carefully!

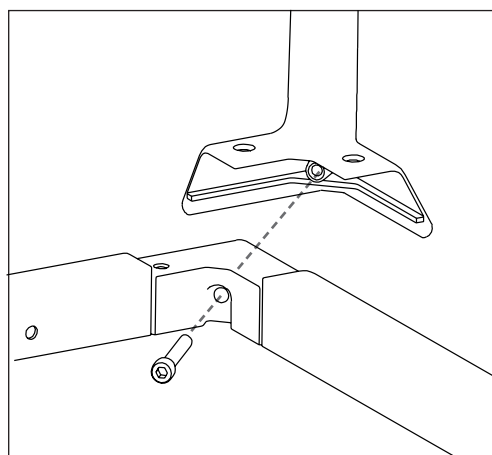
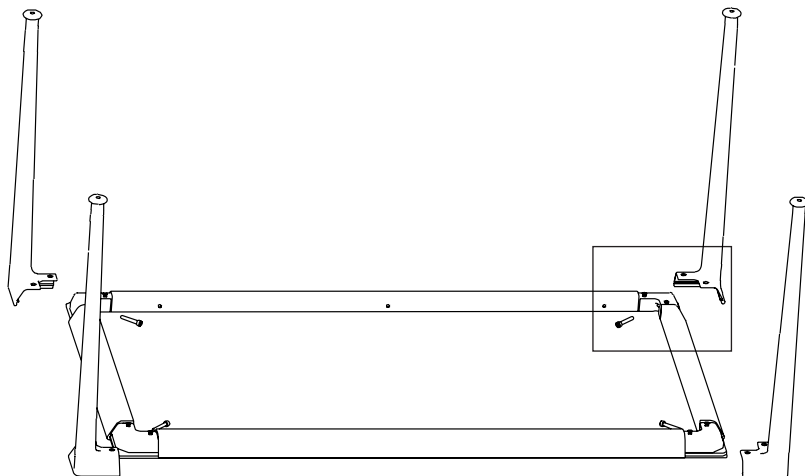
WICHTIG – UNBEDINGT
AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN!

IMPORTANT A
CONSERVER POUR
LES RÉFÉRENCES
FUTURES:
lire attentivement !

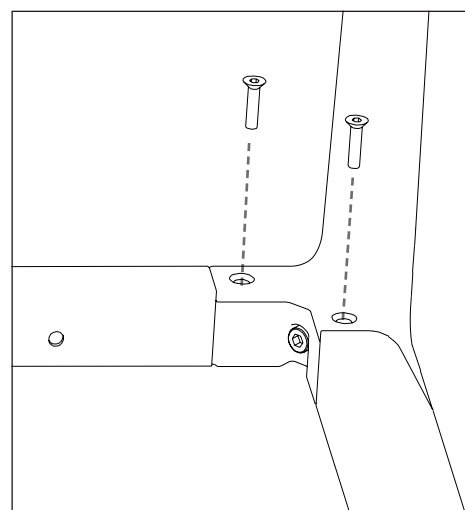
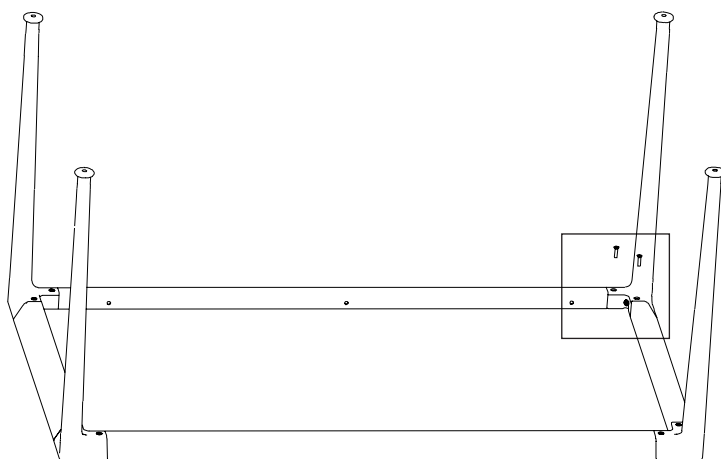
IMPORTANTE
CONSERVAR
PARA FUTURAS
REFERENCIAS: ¡leer
atentamente!

ВНИМАНИЕ!
СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
внимательно
прочитать!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
1. Aprire con attenzione l'imballo della struttura e prelevare le gambe del tavolo.	1. Open the packing carefully and take out the table legs.	1. Die Verpackung mit dem Gestell vorsichtig öffnen und die Tischbeine entnehmen.	1. Ouvrir l'emballage de la structure avec attention et sortir les pieds de la table.	1. Abrir con cuidado el embalaje de la estructura y extraer las patas de la mesa.	1. Осторожно открыть упаковку с конструкцией и извлечь ножки стола.
2. Prelevare la cornice del tavolo dall'imballo e sistemarla in posizione capovolta su un foglio di protezione per evitare di provocare segni e/o graffi.	2. Remove the frame of the table from the packing and position it upside-down on a sheet to prevent it from being scratched or damaged.	2. Den Rahmen des Tisches aus der Verpackung nehmen und umgedreht auf einer Unterlage positionieren, um Kerben und/oder Kratzer zu vermeiden.	2. Sortir le cadre de la table de l'emballage et le mettre en position retournée sur une feuille de protection pour éviter de l'abîmer et/ou de le rayer.	2. Extraer el marco de la mesa de su embalaje y apoyarlo en posición invertida sobre una hoja de protección para no provocar marcas y/o rasguños.	2. Извлечь из упаковки раму стола, перевернуть ее и положить на защитный лист, чтобы предотвратить образование следов и/или царапин.
3. Avvitare le gambe utilizzando le 4 viti lunghe a testa cilindrica TCEC M8x45 in dotazione.	3. Screw the legs into place with the 4 long cylinder-head TCEC M8x45 screws provided.	3. Die Tischbeine mit den 4 mitgelieferten langen Zylinderschrauben TCEC M8x45 befestigen.	3. Visser les pieds à l'aide des 4 vis longues à tête cylindrique TCEC M8x45 fournies.	3. Enroscar las patas utilizando los 4 tornillos largos con cabeza cilíndrica TCEC M8x45 incluidos.	3. Привинтить ножки, используя 4 длинных винта с цилиндрической головкой TCEC M8x45 (предоставляются).



4. Avvitare le gambe anche con le 8 viti corte a testa svasata TPSEI M8x25 in dotazione.	4. Attach the legs also with the 8 short countersunk TPSEI M8x25 screws provided.	4. Anschließend die Tischbeine zusätzlich mit den 8 mitgelieferten kurzen Senkschrauben TPSEI M8x25 anschrauben.	4. Visser les pieds à l'aide des 8 vis courtes à tête évasée TPSEI M8x25 fournies.	4. Enroscar las patas con los 8 tornillos cortos de cabeza avellanada TPSEI M8x25 incluidos.	4. Привинтить ножки, используя 8 коротких винтов с потайной головкой TPSEI M8x25 (предоставляются).
--	---	--	--	--	---



5. Girare la struttura del tavolo in posizione d'uso.	5. Turn the table structure over in its upright position.	5. Das Tischgestell in die für die Verwendung vorgesehene Position drehen.	5. Tourner la structure de la table en position d'utilisation.	5. Girar la estructura de la mesa en posición de uso.	5. Установить конструкцию стола в положение эксплуатации.
ATTENZIONE! Per questa operazione si richiede il supporto di due persone.	WARNING! Two people are required to turn the table over.	ACHTUNG! Für die Durchführung dieses Arbeitsschritts sind zwei Personen notwendig.	ACHTUNG! Für die Durchführung dieses Arbeitsschritts sind zwei Personen notwendig.	¡ATENCIÓN! Para esta operación se requiere la ayuda de dos personas.	ВНИМАНИЕ! Для выполнения этой операции требуется участие двух человек.

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
6. Prelevare il piano.	6. Pick up the top.	6. Die Tischplatte entnehmen.	6. Sortir le plateau.	6. Extraer el tablero.	6. Извлечь столешницу.
7. Posizionare il piano delicatamente all'interno della struttura preparata in precedenza.	7. Place carefully the top inside the structure previously prepared	7. Die Platte vorsichtig innen des vorher vorbereiteten Gestelles stellen.	7. Poser délicatement l'étagère à l'intérieur de la structure préparée avant	7. Posicionar delicadamente el top dentro la estructura preparada anteriormente	7. Установите осторожно топ вовнутрь предварительно собранной структуры стола.
ATTENZIONE! Per questa operazione si richiede il supporto di due persone.	WARNING! Two people are required to line up the table top.	WARNING! Two people are required to line up the table top.	WARNING! Two people are required to line up the table top.	¡ATENCIÓN! Para esta operación se requiere la ayuda de dos personas.	ВНИМАНИЕ! Для выполнения этой операции требуется участие двух человек.

